

中國駐美計算機專家組 北京一九七二年十月十七日
【新華社電】以中國電子學會理事、中國科學院研究所長、技術學院所長、長岡節義為首的專家組，中國無線電器材公司副經理王金興、調組長金昌壽、調組員謝志強等一行十四人，今天乘飛機前往美國進行專業考察。

【新華社北京一九七三年一月四日電】中共中央副主席、軍委副總長葉劍英，同胞們向各界人民一起參加了國慶游園動物、參觀工廠、人民會堂，並接見了名勝古跡、所到之處都到了熱情歡慰。港澳界人士和工人分別離開北京，前往外地繼續參觀訪問。

高振雄、周宏明為團長的港澳各界人士代表團，和以楊克鳳為團長，馬俊彬、陳煜

東自饒平西迄徐聞以及海南林帶面積百廿萬

【本報杭州專訊】廣東沿海漁民在毛主席革命路線指引下，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，積極在沿海沙灘灘塗開闢林、牧、副、漁生產，目前全省沿海灘塗林帶面積已達一百二十萬畝，有效抵抗風沙，保護農民生產和人民生活。

廣東省面臨海、沙、鹽、灘，地極極開墾，種植造林，經常發奮的變灘為林，漁民在沿海沙灘灘塗開闢林、牧、副、漁生產，目前全省沿海灘塗林帶面積已達一百二十萬畝，有效抵抗風沙，保護農民生產和人民生活。

放牧、沿海各級黨委組織的羣衆運動，使沿海防、中力量打捆集中，在得、中，發揮了大幹、苦、全社二十里長的海岸線，在該公社已獲足、

放牧、沿海各級黨委組織的羣衆運動，使沿海防、中力量打捆集中，在得、中，發揮了大幹、苦、全社二十里長的海岸線，在該公社已獲足、

[illegible]

廖正興和牛滿江主持的實驗是用魚類進行的。實驗的方法是，從附近的水庫和河內撿取核糖核酸，經過提純，得到信息核糖核酸，然後注全魚的受精卵內，替換成幼魚有一部分是單眼，注出雙眼的性狀。這個方法所取的三百二十條幼魚，有一百零六條是單眼。這證明注入的核酸起著貢獻了，而且將魚這一實驗的成功，不惟對細胞遺傳學的基礎理論有所貢獻，而且將醫學與農業的實踐開闢新的廣闊道路。

目前，他們正在把上述實驗結果寫成論文，準備在學術刊物上發表。

會代表團團長、外交部副部長喬冠華，十月三日晚上應邀出席美
兼總統國家安全事務助理亨利·基辛格博士在紐約舉行的宴會。

[illegible]

演說結束數十國代表趨前握手

[illegible]

文物展在日閉幕

日觀衆八十萬看了展覽

【新华社東京二十三日電】中國人民共和國在十月十日（國慶）中，都展出期間，受到各界熱烈的歡迎。在展出的最後一天，觀衆一萬五千人。為了滿足觀衆的要求，展覽會館於昨（廿二）日開展，並且延長了時間。

中國出口文物至京

社會進步
有賴年青一代獲得充份教育



恒生銀行，服務社會
經營一切銀行業務
對下一代的教育亦盡棉力

在過去十年內，恒生銀行舉辦：

- | | |
|---|---------|
| ■“銀行業務初級進修班”學員達 | 45,000名 |
| ■“教育輔導組”提供留學資料、
諮詢及接受輔導者達 | 85,000名 |
| <p>■“濫知新”電視節目</p> <p>■“校際常識問答比賽”電視節目</p> <p>■“基本銀行業務知識”及“工商管理文憑”空中講座
均擁有廣大觀眾及聽眾</p> | |

歡迎參加・歡迎指導
諮詢專用電話：5-258181



恒生銀行

總行：德輔道中七十七號
電話：(五)二五五〇一一

(戊)根據批發之出口投標者，在一九七四年六月二十日以前申請出運貨物，必須在一九七四年六月二十日以前申請出運。

(己)出口投標書不得轉讓。

在昨日成交的各項股票中，沒有一種市價是穩定的。怡和船務及渣打船務路大大地，但其中每隻一百份票，過每份票一元，漲為七十三元。每隻一百份票，漲為七十三元。怡和船務每份票一毫目價跌。這種特色之所以出現，主要是市場在前期和天休休。

太平船務(香港)有限公司啓
香港干諾道山大馬路六樓
電話：五十二六二六(五線)

板樟堂前地一五號
電話：四五六、四一五九

台灣高山族困於高利貸

借款一百元，一年償還一百五十元。高山族借高利貸：一、

[illegible]

古代台灣與大陸相連

近幾十年，台灣西部發現許多大型哺乳類動物的化石，這是從中國大陸走入台灣的。幾年來，在台灣發現的很多件古代與黃河流域及福建等地所發現者也屬於同一體系。

[illegible]

有參加海峽兩岸的成績，也都未達海峽兩岸集團以「接近標準」為理由，「降級錄取」。

連台轉日報說，道都發現許多大類哺乳類，如都利山東、河南、福建等地發現的相同。

「遷接養」，其方式「

台北仍選拔參

洪梅生

令人不可思議。綠竿跳選王許海亭，竟沒有多加比賽，但國別人的平時成績不如他，竟把他列為「現地代表隊代表」。

報紙說：這次國紙選平的選拔成績，令人感到相當失望」。男子徑賽，廠商的選拔標準是一米九七，而陳德宗的長佳成績是一米九四，標準最高的選拔標準是四米三五，而李振輝的成績是四米二五。

台灣 內外

分發，發聯社公

女千里經濟，推銷綠的選拔標準是十四元二〇，而最佳入圍成績只是十百分之七十以上。

另外又進口大量的小麥、黃豆、玉米（以下簡稱糧穀物）。一九七二年糧食更缺，進口的穀物共達三百三十萬噸，進口糧食的數字已前年增加了百分之七十以上。

[illegible]

方，因而使台灣形成一個
海島。台灣海峽的水深
只有八十公尺。這事
父母從日本回到祖國大陸，在祖國大陸
我是台灣省宜蘭市人，一九五五年

實，也可以證明上述的論斷。

近十八年。在數慶山華人民共和國成立之際，憶起我成長進步的過程，思潮澎湃。

的日期越來越近，我漸漸地感到一種壓迫感。我開始感到一種莫名的恐懼，一種對未知的恐懼。我開始感到一種莫名的恐懼，一種對未知的恐懼。我開始感到一種莫名的恐懼，一種對未知的恐懼。

，漫漶湖到台灣。一
二七年南宋時，澎湖歸福建晉江縣。二二九
四年，元朝政府已在澎
了。中國實業的喜訊，我們激動得不
中國大陸，一九五五年
在北京及無錫讀書時情形

灣投遞檢閱官管轄台灣等島嶼，隸屬於泉州路路的同安縣。距今三百多年的，民衆英雅。

我們乘坐的輪船剛登上天津碼頭，就

[illegible]

▲合 費明細表，還要跑道醫 管等科室，蓋章十四個
灣各地婚 療局的人事、會計科主 毛病，讀就住
妓充斥， 方於剄手。 新！」

的樂園」。席萊
字敬軒，最近又
廢止公娼制度，
席萊在預制制度
前，已有從加拿
大回國，曾到過
狹陋的卑詩，現
要搬往公娼，錢
的「錢客戶」，目前
，學到斯蘭島

被外來獨
美密稱為

灣 島

台 灣 島
民國 中 華 所 屬
李 明 基 記 述

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

台

[illegible]

基隆高雄碼頭不勝負擔

殺後，而且諸人甚多，工作不便。
排港局原領官庫，儲蓄他處也不夠，被排
務局一局長李連興說，日籍高產港幣銀倉
於十四年高產，每年日籍高產港幣只有一百
萬，今年高產銀倉進口銀四百萬多
萬，但高產一百萬港幣，其高產制運。
鐵路車少，無力承
甚，港目前已有高產銀倉銀倉
銀九萬六萬萬。如高產銀倉銀倉

好學生」、科技活動積極分子」等。高中畢業後，根據我的志願，學校又送我到大蘇州師範學院數學系學習，在師範學習，不但免交學費，還奉

四周。每月還發給我人民助學金，伙食費也不用家裏負擔。不能說。

美美屋

[illegible]

台
許吉

燭，深深地體會到外國朋友對中國充滿了熱愛和尊敬，我更加覺得自己是一個新中國的公民最多麼的光榮和自豪啊！

我的至愛至親家國在否？

厚。一在西德北部的巴伐利亞，名義軍的妻子在裝配帶有一例，她每天除扣去它當

榮 胞

現在我已建立了幸福的家庭，我妻子是一個酒店職員。今年六月裏，我的妻子懷孕足月，無法正常分娩，領上

美耶妻子在安斯巴特鎮
富特·沃特斯堡和組頓
這些英國婦女每天

「我立刻把魏德生送到醫院，進行手術和敷藥。」
「我妻子和孩子都平安的，現在孩子和母親身體
都很好。醫生說用由國家免費員工照顧醫生。
過去找我的醫生也是經驗豐富了資歷醫生。
借一萬塊。為全家的生活。我媽媽生下我孩
子第三天，就產下我的兒子。我媽媽在社會主
義國好，在日寇侵略時人民到國人的家，另
共黨黨人，我們政府組織人民團體開會傳
情同手足，我們相信台灣同胞人民非常團結，
台灣同胞是中國人民一道過著幸福的生活。

▲高雄市前市長張炎六、七年之久，遭民
進黨所奪去的損失，

▲連戰、宋楚瑜等，

▲一九九九年三月三十一日，

▲工作八小時，或者從
下午三點鐘起，十一時
至五時止，酌量減少
每小時的酬勞五分
美鈔，另加百分之十
的獎金，她
的收入約有百分之
二十付給子女生活，
另外百分之三十用作
慈善事業，如捐出保金

▲楊幸華的談話

草澤鄉河道污染，開始於一九六七年，迄今已民、農民生活遭受嚴重打擊與威脅，燒香向「陳情」與「請願」於我丈夫是一名職業軍人，因此得到政府宿舍

[illegible]

東京的

進港，今
物，
機船。
五十

港口，則在該港口密長八十五萬六千噸，蓋
隆的齊摩達可以裝載兩付。但該廠運送成內國貨
岸無從運出，至於英國進口的西五百萬磅礦物
產量必然懸殊。無於開埠進口後五百萬磅礦物
，其非貴也達到一百萬磅，絕法承運。


由碼頭向內地運輸，開關則以高麗鐵

(高本)

而打昌鐵。當地有關華
人佔據該廠的人員於該
處古跡，使古跡年年都
受銅損耗。

由該廠運出的礦物，
中央氣象局說，
七級地震時的四級
震以來三十期。

中央氣象局說，



牙銀一百毫者，這一萬個呀，
舉數二、三千個的半卡。

高雄港今後將更擁擠

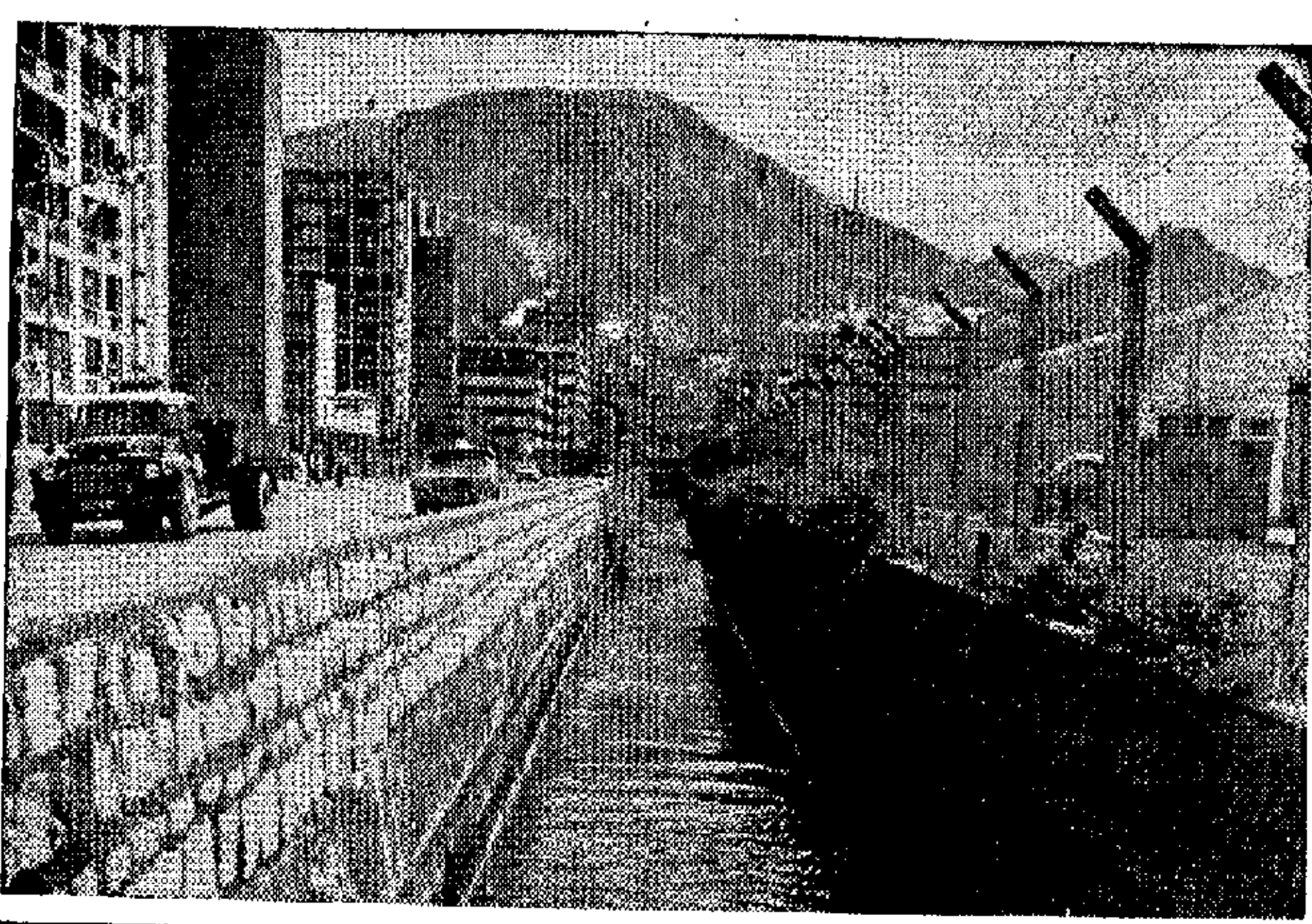
池才牙銀值銀幾毫，如
的一封信件，信件裏對
雜技團的來訪表示熱烈
歡迎，並編演出成功。

當時，藥物從德國運到，也不能很快交到徵路費上，因此必須讓孔亮官俸，無處遁走。左連日辭去工資，綠草脫手天、甘夫。在者麻的留留時間，也不能預知。這也說明了工作效率之差。

我於「白雲晚報」說，萬能提目前已如此。也與一九五二年內政發展與發展已見端倪。大加路路與中國之中國。



而廣 麟會 日通 天、和 吉局 任三 諸國 日本 重重 重重



（本報訊）港九新界小巴，最高收費早已商定，交通處在致小巴商會函中重申此點。

稱時況情通交港本談處通交

路築過超幅增車汽

冠之界世度密輛車

工通交公外以路道用慮考先優正府港，稱並
輸運體集地建與，路鐵充擴定決，客乘運載具
。具工通交上海用利量盡並，統系

【本報訊】港九新界小巴，最高收費早已商定，交通處在致小巴商會函中重申此點。交通處表示，小巴最高收費，早已商定，交通處在致小巴商會函中重申此點。交通處表示，小巴最高收費，早已商定，交通處在致小巴商會函中重申此點。

元朗唐人新村大火

塑膠及玻璃廠被焚燬

火勢猛烈，一時難以控制，直至五時十五分，大火才被撲滅。



扯旗山頂登高者衆

行走港九新界小巴

最高收費早已商定

交通處在致小巴商會函中重申此點

參加交易會團體預約

中旅社今天接受登記

中旅及中總明起為華商辦理有關手續

風暴娜拉已成颶風

在馬尼拉東部停留

另一股熱帶低壓在港南六百哩

高處工作失足

男子一死一傷

一個在竹棚下受傷

辭職護生員日見增多

今年來先後有四十名辭職

十二人中有一人創新高紀錄

松山變草山村民不滿

下禾壩拆屋 正待補償

一名現役女警目

伏屍太安酒樓前

恒隆銀行

有限公司董事會謹啓

行址：元朗青山道九十六號

電話：二一七六〇二〇四

酒會時間：正午十二時至二時三十分

光臨指導

（恕不另柬）

謹訂公曆一九七三年十月八日（星期二）

為本行元朗分行新厦落成暨遷新址繼續營業屆時敦請

新界民政署長黎敦義太平紳士主持剪綵

典禮敬備酒會恭候

理髮之室

這是一個大廳，位於元朗青山道九十六號，是恒隆銀行元朗分行新厦落成暨遷新址繼續營業的場所。

涉嫌與葛柏事件有關

一名歐籍警務人員

申請提前退休獲准

兇殺案又見增加

平均每周達四宗

柴灣部分樓宇

明晨停止供水

結婚啟事

梁永芳 謝佩儀

光臨指導

（恕不另柬）

元朗唐人新村大火

塑膠及玻璃廠被焚燬

燃燒三小時波及數十廠房村屋

重陽節多處山火二萬松樹被燬

【本報訊】元朗唐人新村昨晚發生大火，塑膠及玻璃廠被焚燬，燃燒三小時，波及數十廠房村屋。重陽節多處山火，二萬松樹被燬。

重陽節掃墓登高者衆

電車巴士搭客擠迫

鐵路局發言人稱火車乘客減少

【本報訊】重陽節昨日，電車巴士搭客擠迫，鐵路局發言人稱火車乘客減少。

塑膠製造商聯會

支持原料聯購會

【本報訊】塑膠製造商聯會，支持原料聯購會。

待稿

明年將撥款

【本報訊】明年將撥款。

各地人民有強烈信心

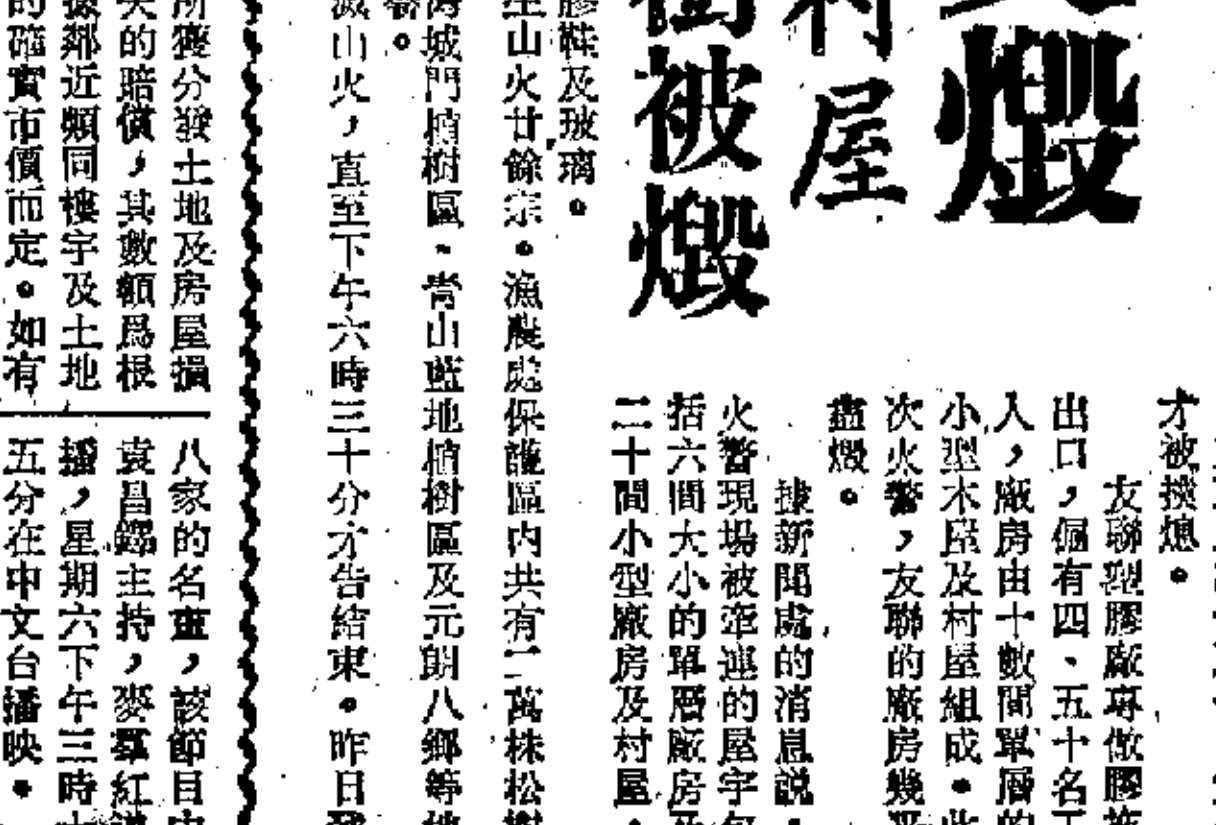
赴內地旅行雜感

【本報訊】各地人民有強烈信心，赴內地旅行雜感。

美會本屆年展

廿五日起展出四天

【本報訊】美會本屆年展，廿五日起展出四天。



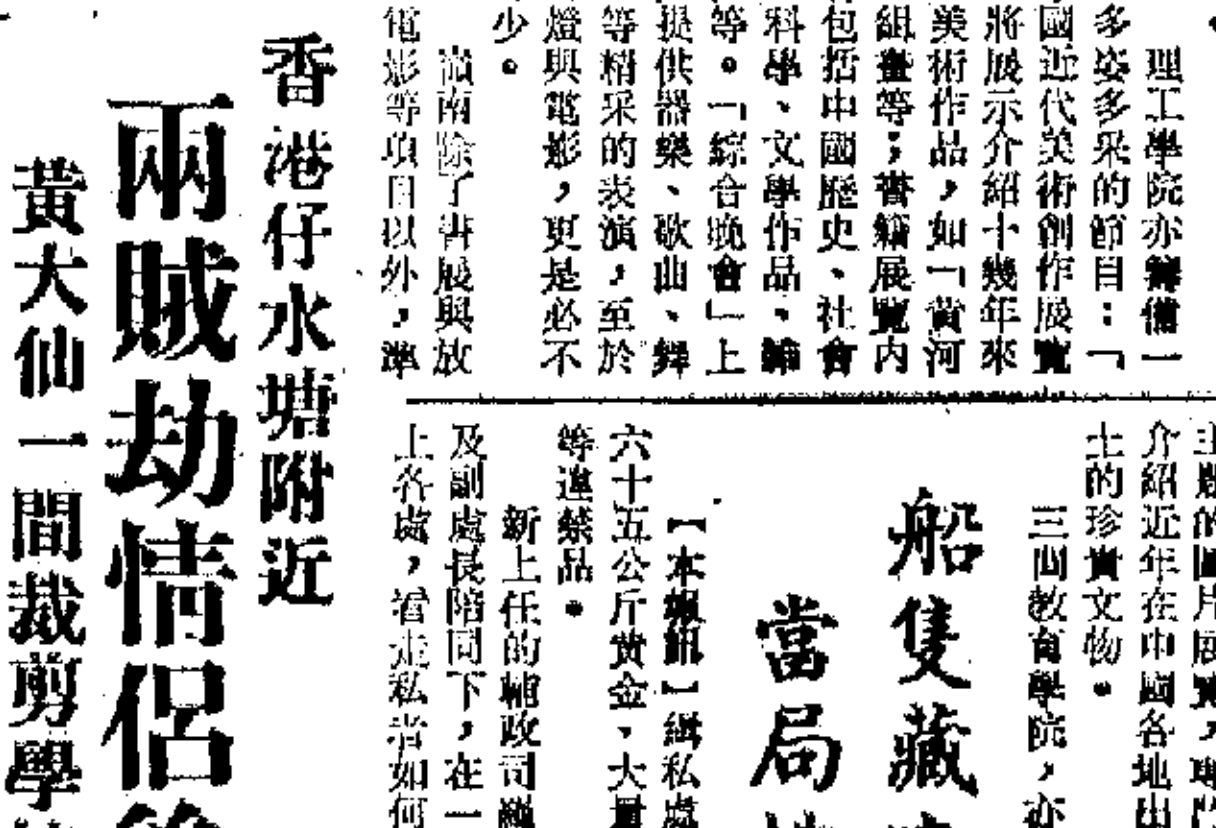
元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。



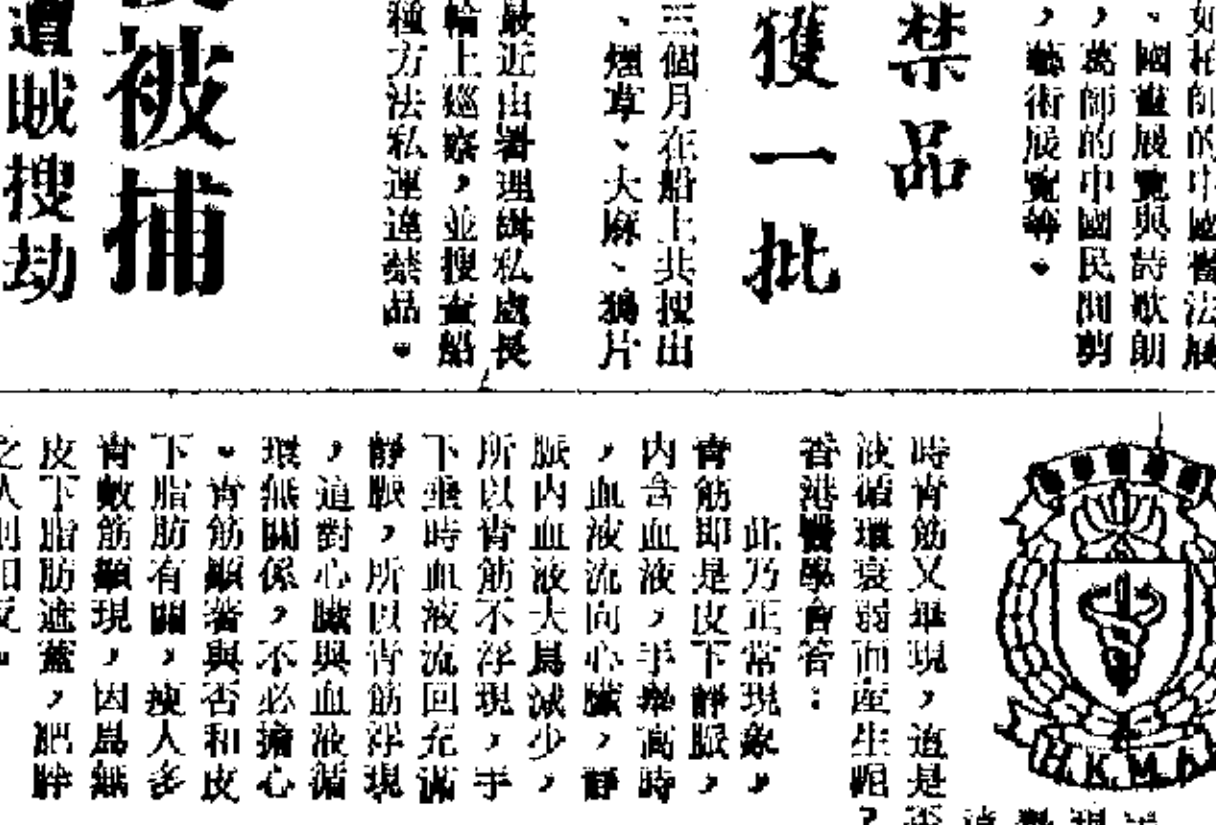
元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。



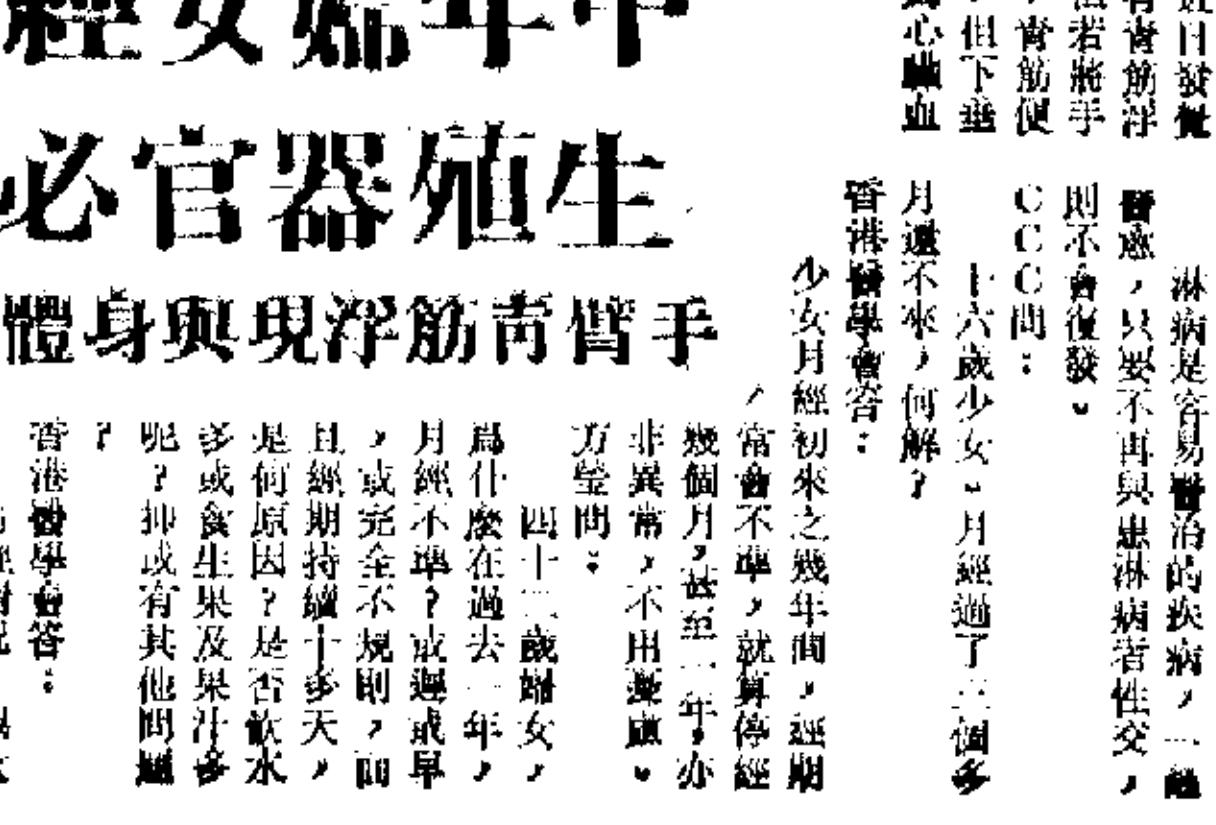
元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。



元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。



元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。



元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。

沙田發展計劃

現正準備修改

【本報訊】沙田發展計劃，現正準備修改。

桂林鍾乳石盆景

疊玉浮珠具特色

【本報訊】桂林鍾乳石盆景，疊玉浮珠具特色。

專上學聯辦中國週

包括文物書畫介紹民歌比賽等

【本報訊】專上學聯辦中國週，包括文物書畫介紹民歌比賽等。

香港仔水塘附近

兩賊劫情侶後被捕

【本報訊】香港仔水塘附近，兩賊劫情侶後被捕。

船隻藏違禁品

當局搜獲一批

【本報訊】船隻藏違禁品，當局搜獲一批。

恒隆青山道大廈落成

星期一遷往新址營業

【本報訊】恒隆青山道大廈落成，星期一遷往新址營業。

恒生北角大廈落成

下週一起正式營業

【本報訊】恒生北角大廈落成，下週一起正式營業。

德勒撒醫院終年六十六歲

李青先生生前熱愛祖國積極從事文化出版事業現遺體已移香港殯儀館定於十月五日十時公祭隨即出殯在哥連臣角火葬場舉行火葬謹此報

【本報訊】德勒撒醫院終年六十六歲，李青先生生前熱愛祖國積極從事文化出版事業現遺體已移香港殯儀館定於十月五日十時公祭隨即出殯在哥連臣角火葬場舉行火葬謹此報。

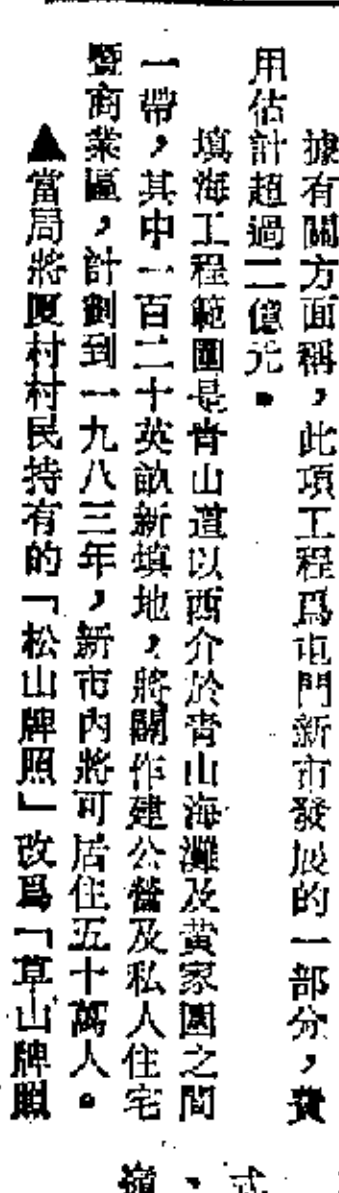
聞

李青先生治喪委員會啓

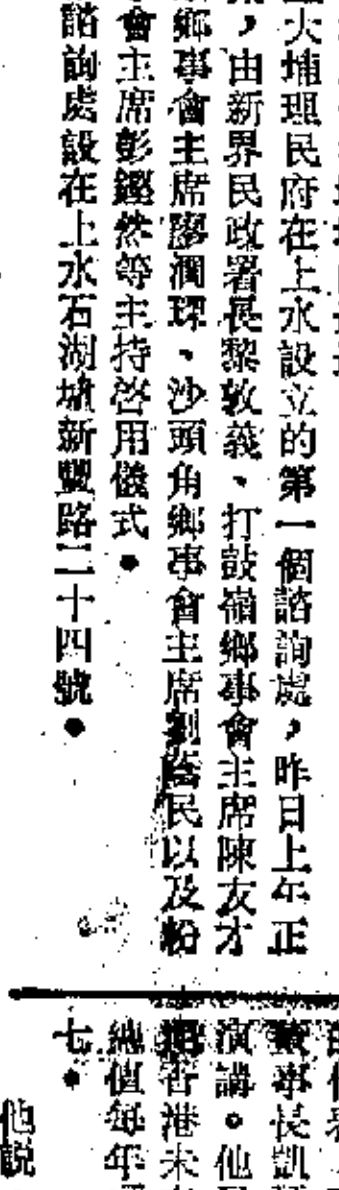
【本報訊】李青先生治喪委員會啓。



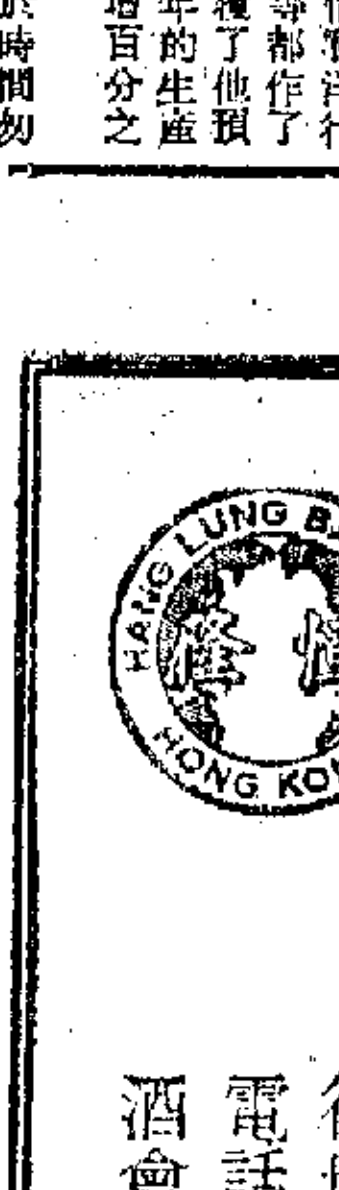
元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。



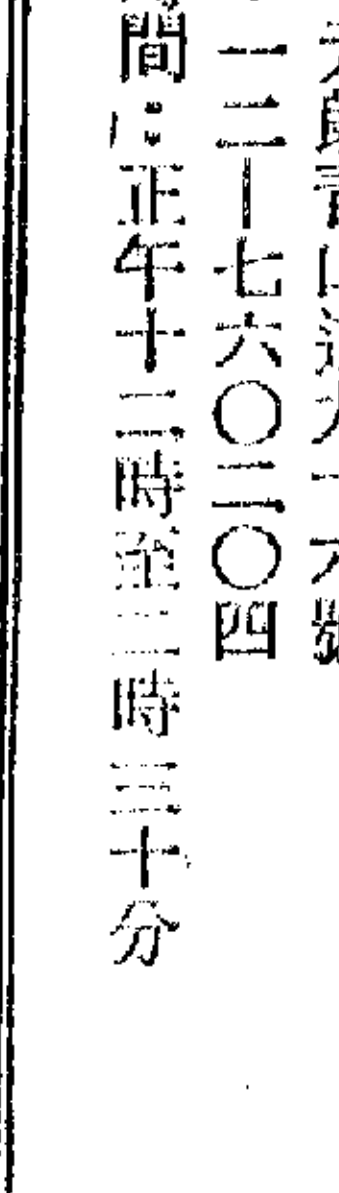
元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。



元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。



元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。

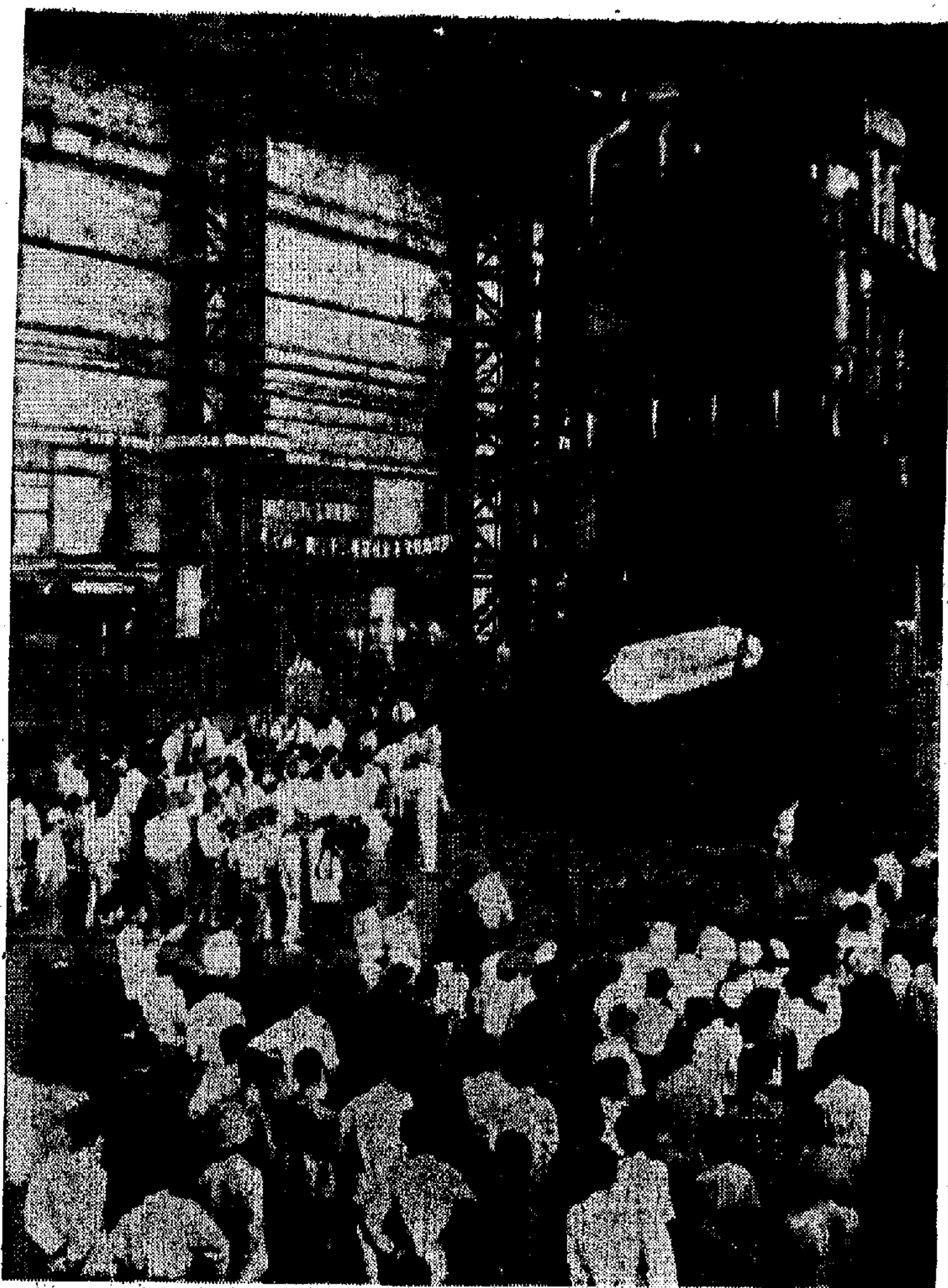


元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。

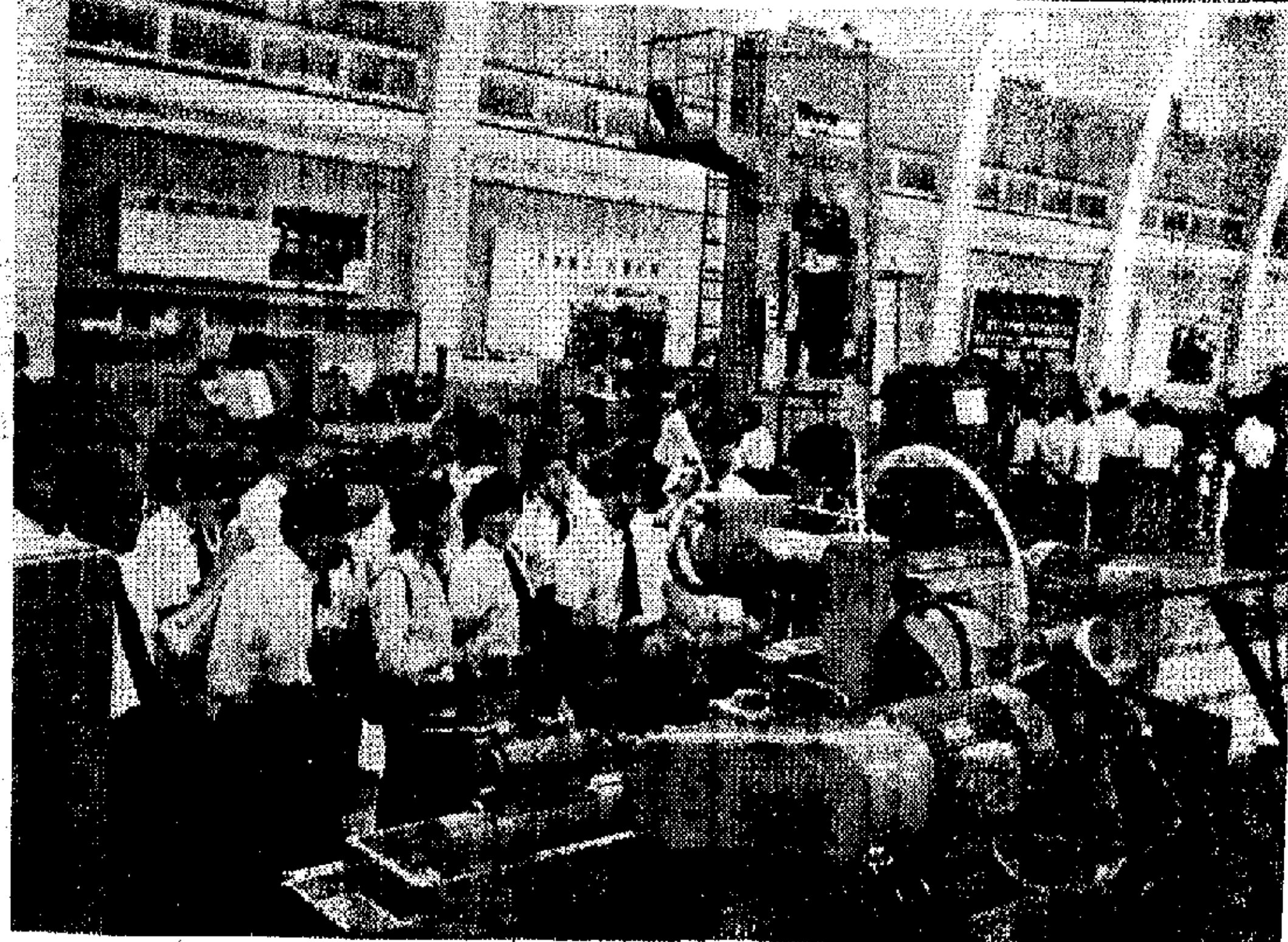


元朗唐人新村大火，塑膠及玻璃廠被焚燬。

縣重三本日 海上問訪「學大上海年青」



到上海訪問的青年大學學生，在青年大學前，向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。



新華社電

【本報訊】青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

青年大學學生，於昨日（廿三日）上午，由滬赴渝，訪問重慶，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單，並向各界人士，演說抗戰，並發給傳單。

司馬遷和他的名著史記

在公立醫院藥房前（連芳） 魏立

顧毓琇曾譯莎士比亞詩

...

司馬遷和他的名著史記

包選信

[illegible]

陀利杜邁仔的悲哀

[illegible]

詞文的鏘鏗

韻 龍


[illegible]

熱烈的晚會

紫
蝦

[illegible]

顧毓琇曾譯莎士比亞詩



新羅版文，起來
 原文是這樣的：

I felt that the ink in
 my hand was
 gone again,
 And Picking out lines
 He stands to water a three
 On children's flowers that

鍾毓教授按近自美思國
 之時，作了一首
 「太湖風雨」為了一首
 詩詞：「太湖風雨，風浪
 地連，落石山一葉船，片
 地連，落石山一葉船，片
 地連，落石山一葉船，片
 地連，落石山一葉船，片

這位海教授寫詩寫詞，也
 是為教課時寫詩寫詞，也

鐘毓教授按近自美思國
 之時，作了一首
 「太湖風雨」為了一首
 詩詞：「太湖風雨，風浪
 地連，落石山一葉船，片
 地連，落石山一葉船，片
 地連，落石山一葉船，片
 地連，落石山一葉船，片

這位海教授寫詩寫詞，也
 是為教課時寫詩寫詞，也

「下元」衰虛的治療

有包人主了年紀，由上丁下五，一便處，以聚星居廟中，便與濟濟山，甚近，開藥不道。此種病藥，
藥家天師，能美多，列在遺傳中，中有一例，藥集
中，藥說就注錄於「形」下的前頭。
藥家原會說：「藥家」，下元虛損，動脈不開，

此

以獅居陽島的一天，報紙上刊有兩則兇狗有兩所附
聞，一是禮廟司公孫蘭氏稱港南夕路一帶的一頭兇狗咬傷
署理律政司柏蘭，原因是此狗年久無主，且平日常在
出沒入曉時，可遇咬人不起而醒覺後之苦。一是英國
于萬蘭島發生十七隻狗屠殺案，歷時五天，經嚴密
定大部捕獲分由十七隻狗屠殺，而且不是絕的屠殺。
可知地無分南北，人不論華洋，豈受成律，成由天哉。

命

一面，也有其煩瑣的一面。實可以爭雄赫赫的黃金時代過去了之後，所留下給國王人的就實情比愛多了，或者陳情無效，其下場雖然不感於一粟，不忍免離去一人，還更減了一人。

天
成[illegible]

短期存款加息較多

銀行存款利率變化

【本報訊】本報記者調查，最近各銀行短期存款利率，均有顯著增加。其中以交通銀行增加最多，由原來的百分之三點五，增至百分之四點五。其餘如中央銀行、農民銀行、重慶銀行等，亦有不同程度的加息。此舉顯係中央銀行為調節金融，防止通貨膨脹而採取之措施。目前市場上流通之現金，仍極其有限，各銀行為吸引存款，不得不提高利率。惟長期存款利率，則未有變動。此種利率之變化，對一般儲蓄者，將產生一定之影響。

大寶山

本報特約記者，最近由大寶山歸來，述及該地之風景，極為優美。大寶山位於重慶郊外，山勢雄偉，林木蒼鬱。山頂有一古剎，名曰大寶寺，歷史悠久。山腰有一潭，名曰大寶潭，潭水清澈，倒映山容。山麓有一村，名曰大寶村，村中有一古井，名曰大寶井。大寶山不僅風景優美，且產有名茶，名曰大寶茶，味清香，色鮮明。大寶山亦為避暑勝地，每年夏季，均有大批遊客前往。大寶山之開發，已引起當局之注意，擬在該地興建旅遊區，以發展觀光事業。

中國雜誌

本雜誌為介紹中國文化，增進國際友誼而設。內容豐富，包括文學、藝術、歷史、地理等。歡迎各界人士訂閱。訂閱處：重慶市中區某某路某某號某某公司。電話：某某某某。本雜誌每月出版一次，每份售價某某元。訂閱費某某元。廣告費某某元。詳情請洽某某公司。

列治門

本報特約記者，最近由列治門歸來，述及該地之風景，極為優美。列治門位於重慶郊外，山勢雄偉，林木蒼鬱。山頂有一古剎，名曰列治門寺，歷史悠久。山腰有一潭，名曰列治門潭，潭水清澈，倒映山容。山麓有一村，名曰列治門村，村中有一古井，名曰列治門井。列治門不僅風景優美，且產有名茶，名曰列治門茶，味清香，色鮮明。列治門亦為避暑勝地，每年夏季，均有大批遊客前往。列治門之開發，已引起當局之注意，擬在該地興建旅遊區，以發展觀光事業。

全英游泳比賽

刷新八項紀錄

【本報訊】全英游泳比賽，於昨日在倫敦舉行。本屆比賽，共有來自各國之游泳健將參加。經過激烈競爭，各項紀錄均被刷新。其中，男子一百公尺自由式，由某某選手以一分零二秒刷新紀錄。男子二百公尺自由式，由某某選手以二分零五秒刷新紀錄。男子四百公尺自由式，由某某選手以四分零二秒刷新紀錄。男子八百公尺自由式，由某某選手以八分零二秒刷新紀錄。男子一千五百公尺自由式，由某某選手以十三分零二秒刷新紀錄。男子三千公尺自由式，由某某選手以二十六分零二秒刷新紀錄。男子六千公尺自由式，由某某選手以五十二分零二秒刷新紀錄。男子一萬二千公尺自由式，由某某選手以一小時零二分零二秒刷新紀錄。以上各項紀錄之刷新，顯示了游泳運動之進步，也反映了各國游泳健將之實力。

中墨足球隊對壘

二日在北京工人體育場舉行

【本報訊】中墨足球隊對壘，將於明日（九月十六日）在北京工人體育場舉行。此項比賽，是中墨兩國足球交流之重要組成部分。中國隊將由某某教練率領，隊員包括某某、某某、某某等。墨西哥隊則由某某教練率領，隊員包括某某、某某、某某等。比賽將於下午二時開始。屆時將有大批觀眾前往觀看。此項比賽之結果，將對兩國足球水平之提高產生重要影響。

英波大戰賽前 英球圈意志沉

世界大戰前，英波兩國足球圈，意氣風發，志在必得。

【本報訊】世界大戰爆發前，英波兩國足球圈，意氣風發，志在必得。英國足球隊在波蘭進行比賽，表現出色，多次刷新紀錄。波蘭足球隊亦不甘示弱，與英國隊展開激烈競爭。兩國足球圈之競爭，不僅促進了足球運動之發展，也增進了兩國人民之友誼。目前，兩國足球圈之競爭已進入白熱化階段，誰能最終奪冠，備受關注。此項比賽之結果，將對兩國足球水平之提高產生重要影響。

東昇久攻不下

僅以罰球取勝

【本報訊】東昇隊在昨日之比賽中，久攻不下，最終僅以罰球取勝。比賽過程極為激烈，雙方互有攻守。東昇隊在比賽中多次進攻，但均被對方防線化解。最終，東昇隊在比賽結束前，通過罰球取得勝利。此項比賽之結果，顯示了東昇隊在進攻方面之不足，也反映了對方防線之堅固。東昇隊需在未來比賽中，加強進攻，提高競爭力。

日男女排球冠軍

下月初來港表演

【本報訊】日本男女排球冠軍隊，將於下月初來港表演。該隊由日本國家隊選拔，實力強大。此次來港表演，將與本地球隊展開激烈競爭。日本隊之表演，將為香港觀眾帶來精彩之比賽。香港體育委員會已表示，將全力配合日本隊之表演，確保比賽順利進行。此項表演之成功，將有助於提高排球運動在本地之普及程度。

甲組足球賽

旺角場舉行

【本報訊】甲組足球賽，將於明日（九月十六日）在旺角場舉行。此項比賽，是甲組球隊之間之重要對壘。比賽將於下午二時開始。屆時將有大批觀眾前往觀看。此項比賽之結果，將對甲組球隊之排名產生重要影響。

警察二元朗踢夜波

八時開始 預備組六時半先賽

【本報訊】警察二元朗踢夜波，將於明日（九月十六日）在旺角場舉行。此項比賽，是警察隊與二元朗隊之間之重要對壘。比賽將於八時開始。預備組將於六時半先賽。此項比賽之結果，將對兩隊之排名產生重要影響。

流消鋒弱同交白卷

九十分鐘一場悶戰

【本報訊】流消隊與鋒弱隊在昨日之比賽中，展開了一場悶戰。雙方互有攻守，但均未能取得進球。比賽過程極為激烈，雙方均表現出了極強之防守能力。最終，雙方以平局收場。此項比賽之結果，顯示了兩隊在進攻方面之不足，也反映了雙方防守之堅固。

流消昨日演出乙組波

正牌軍師

【本報訊】流消隊昨日在比賽中，展現了正牌軍師之風采。隊員們配合默契，進攻犀利，多次取得進球。最終，流消隊以優勢取勝。此項比賽之結果，顯示了流消隊在進攻方面之強大實力，也反映了隊員們之團結協作。

班主大緊張

南華定週末

【本報訊】班主大緊張，南華隊定於週末進行比賽。此項比賽，是南華隊與某某隊之間之重要對壘。比賽將於週末下午二時開始。屆時將有大批觀眾前往觀看。此項比賽之結果，將對南華隊之排名產生重要影響。

公開賽今五場

男拳擊賽今五場

【本報訊】公開賽今日將有五場比賽。其中包括男拳擊賽、女拳擊賽、足球賽等。此項比賽之結果，將對各項目之排名產生重要影響。觀眾可前往現場觀看，感受比賽之激烈競爭。

甲組足球賽

旺角場舉行

【本報訊】甲組足球賽，將於明日（九月十六日）在旺角場舉行。此項比賽，是甲組球隊之間之重要對壘。比賽將於下午二時開始。屆時將有大批觀眾前往觀看。此項比賽之結果，將對甲組球隊之排名產生重要影響。

警察二元朗踢夜波

八時開始 預備組六時半先賽

【本報訊】警察二元朗踢夜波，將於明日（九月十六日）在旺角場舉行。此項比賽，是警察隊與二元朗隊之間之重要對壘。比賽將於八時開始。預備組將於六時半先賽。此項比賽之結果，將對兩隊之排名產生重要影響。

流消鋒弱同交白卷

九十分鐘一場悶戰

【本報訊】流消隊與鋒弱隊在昨日之比賽中，展開了一場悶戰。雙方互有攻守，但均未能取得進球。比賽過程極為激烈，雙方均表現出了極強之防守能力。最終，雙方以平局收場。此項比賽之結果，顯示了兩隊在進攻方面之不足，也反映了雙方防守之堅固。

流消昨日演出乙組波

正牌軍師

【本報訊】流消隊昨日在比賽中，展現了正牌軍師之風采。隊員們配合默契，進攻犀利，多次取得進球。最終，流消隊以優勢取勝。此項比賽之結果，顯示了流消隊在進攻方面之強大實力，也反映了隊員們之團結協作。

班主大緊張

南華定週末

【本報訊】班主大緊張，南華隊定於週末進行比賽。此項比賽，是南華隊與某某隊之間之重要對壘。比賽將於週末下午二時開始。屆時將有大批觀眾前往觀看。此項比賽之結果，將對南華隊之排名產生重要影響。

公開賽今五場

男拳擊賽今五場

【本報訊】公開賽今日將有五場比賽。其中包括男拳擊賽、女拳擊賽、足球賽等。此項比賽之結果，將對各項目之排名產生重要影響。觀眾可前往現場觀看，感受比賽之激烈競爭。

甲組足球賽

旺角場舉行

【本報訊】甲組足球賽，將於明日（九月十六日）在旺角場舉行。此項比賽，是甲組球隊之間之重要對壘。比賽將於下午二時開始。屆時將有大批觀眾前往觀看。此項比賽之結果，將對甲組球隊之排名產生重要影響。

警察二元朗踢夜波

八時開始 預備組六時半先賽

【本報訊】警察二元朗踢夜波，將於明日（九月十六日）在旺角場舉行。此項比賽，是警察隊與二元朗隊之間之重要對壘。比賽將於八時開始。預備組將於六時半先賽。此項比賽之結果，將對兩隊之排名產生重要影響。

流消鋒弱同交白卷

九十分鐘一場悶戰

【本報訊】流消隊與鋒弱隊在昨日之比賽中，展開了一場悶戰。雙方互有攻守，但均未能取得進球。比賽過程極為激烈，雙方均表現出了極強之防守能力。最終，雙方以平局收場。此項比賽之結果，顯示了兩隊在進攻方面之不足，也反映了雙方防守之堅固。

流消昨日演出乙組波

正牌軍師

【本報訊】流消隊昨日在比賽中，展現了正牌軍師之風采。隊員們配合默契，進攻犀利，多次取得進球。最終，流消隊以優勢取勝。此項比賽之結果，顯示了流消隊在進攻方面之強大實力，也反映了隊員們之團結協作。

班主大緊張

南華定週末

【本報訊】班主大緊張，南華隊定於週末進行比賽。此項比賽，是南華隊與某某隊之間之重要對壘。比賽將於週末下午二時開始。屆時將有大批觀眾前往觀看。此項比賽之結果，將對南華隊之排名產生重要影響。

公開賽今五場

男拳擊賽今五場

【本報訊】公開賽今日將有五場比賽。其中包括男拳擊賽、女拳擊賽、足球賽等。此項比賽之結果，將對各項目之排名產生重要影響。觀眾可前往現場觀看，感受比賽之激烈競爭。

柏潘

柏潘診所，專治各種疑難雜症。地址：重慶市中區某某路某某號。電話：某某某某。診治時間：上午九時至下午六時。星期日休息。

分類廣告

遺失聲明：本人不慎遺失某某證件，特此聲明作廢。失主：某某。電話：某某某某。

尋人啟事：本人於某某月某某日，在某某地方遺失某某人，如有知其下落者，請與某某聯繫。電話：某某某某。

短期存款加息較多

銀行存款起著變化

活期與長期存款者紛轉移短期

西方貨幣長期動盪外幣存款不安定

【本報訊】最近有些銀行的存款利率，有顯著之變動，活期存款利率，由百分之三點五，提高至百分之四點五，而定期存款利率，則由百分之四點五，提高至百分之五點五。此種變動，顯示銀行存款起著變化，活期與長期存款者紛轉移短期。西方貨幣長期動盪外幣存款不安定。

據悉，此種變動，主要是由於西方貨幣長期動盪，外幣存款不安定，銀行為了吸引存款，不得不提高利率。此外，銀行也為了因應市場需求，而提高利率。

澳門地價近已回跌

住樓銷路亦不如前

港商在澳投資曾刺激地價上漲

【本報訊】澳門地價，近已回跌。住樓銷路亦不如前。港商在澳投資曾刺激地價上漲。

據悉，澳門地價，近已回跌。住樓銷路亦不如前。港商在澳投資曾刺激地價上漲。目前，澳門地價已回跌至前年水平。住樓銷路亦不如前。港商在澳投資曾刺激地價上漲。

近來高價樓宇出租

比半月前情況好些

售價偏低大宗盤口却少見放出

【本報訊】近來高價樓宇出租，比半月前情況好些。售價偏低大宗盤口却少見放出。

據悉，近來高價樓宇出租，比半月前情況好些。售價偏低大宗盤口却少見放出。目前，高價樓宇出租情況，比半月前情況好些。售價偏低大宗盤口却少見放出。

本港米出口

順萬六准只泰

佈公價限低最口出

【本報訊】本港米出口，順萬六准只泰。佈公價限低最口出。

據悉，本港米出口，順萬六准只泰。佈公價限低最口出。目前，本港米出口情況，順萬六准只泰。佈公價限低最口出。

皮帶業生意漸轉淡

新盤口開出後有些顧客不買

原料價高廠家利潤下降

【本報訊】皮帶業生意，漸轉淡。新盤口開出後有些顧客不買。原料價高廠家利潤下降。

據悉，皮帶業生意，漸轉淡。新盤口開出後有些顧客不買。原料價高廠家利潤下降。目前，皮帶業生意，漸轉淡。新盤口開出後有些顧客不買。原料價高廠家利潤下降。

西方閒置船

降至新低點

輪船損失去年最多

【本報訊】西方閒置船，降至新低點。輪船損失去年最多。

據悉，西方閒置船，降至新低點。輪船損失去年最多。目前，西方閒置船，降至新低點。輪船損失去年最多。

米枝乾市

對工業用料去略減

星馬續購食品

【本報訊】米枝乾市，對工業用料去略減。星馬續購食品。

據悉，米枝乾市，對工業用料去略減。星馬續購食品。目前，米枝乾市，對工業用料去略減。星馬續購食品。

進出口貨值越增越大

今年進出口貨值越增越大

上港等分不開

【本報訊】進出口貨值，越增越大。今年進出口貨值越增越大。上港等分不開。

據悉，進出口貨值，越增越大。今年進出口貨值越增越大。上港等分不開。目前，進出口貨值，越增越大。今年進出口貨值越增越大。上港等分不開。

大寶山

順昌航業有限公司啓

【本報訊】大寶山，順昌航業有限公司啓。

據悉，大寶山，順昌航業有限公司啓。目前，大寶山，順昌航業有限公司啓。

日輪彩色電視機

八月份十九萬多架

【本報訊】日輪彩色電視機，八月份十九萬多架。

據悉，日輪彩色電視機，八月份十九萬多架。目前，日輪彩色電視機，八月份十九萬多架。

星馬續購食品

對工業用料去略減

【本報訊】星馬續購食品，對工業用料去略減。

據悉，星馬續購食品，對工業用料去略減。目前，星馬續購食品，對工業用料去略減。

進出口貨值越增越大

今年進出口貨值越增越大

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司			
船名	船期	往來	代理
曼克頓丸	十月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
曼克頓丸	十月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
曼克頓丸	十一月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
曼克頓丸	十一月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行

SHOFUKU LINE 弘昌丸			
船名	船期	往來	代理
弘昌丸	十月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
弘昌丸	十月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
弘昌丸	十一月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
弘昌丸	十一月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行

ORIENTAL LINE 明利華輪			
船名	船期	往來	代理
明利華輪	十月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
明利華輪	十月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
明利華輪	十一月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
明利華輪	十一月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行

W. I. L. (HONG KONG) LTD. 渣華(香港)有限公司			
船名	船期	往來	代理
新荷蘭丸	十月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
新荷蘭丸	十月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
新荷蘭丸	十一月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
新荷蘭丸	十一月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行

Y.S. LINE 山新日本汽船株式會社			
船名	船期	往來	代理
太光丸	十月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
太光丸	十月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
太光丸	十一月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
太光丸	十一月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行

SEIWA LINE 正和洋行株式會社			
船名	船期	往來	代理
義宗丸	十月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
義宗丸	十月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
義宗丸	十一月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
義宗丸	十一月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行

MEISHIN LINE 名神汽船株式會社			
船名	船期	往來	代理
南進丸	十月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
南進丸	十月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
南進丸	十一月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
南進丸	十一月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行

AMAPALA (HONDURAS) 列治門丸			
船名	船期	往來	代理
列治門丸	十月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
列治門丸	十月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
列治門丸	十一月十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行
列治門丸	十一月二十日	香港、上海、神戶、橫濱	太古洋行

中國雜誌

內容豐富，值得訂閱。

訂閱請洽：中國雜誌社。

南

南

商 商 商 商 商

台六

男
太
少
白
日
廣
芝
每
百
金
惠
丁
太
之
川
之
所
後
卷
楚
國
月
百
惠
每
百
大
產
大
條

三

白大城泰山豐在川區之平
安保險有限公司

[illegible]